

*(Скажите, а в каком году вы родились?)*

Я? В двадцать пятом!

*(В 25-м году, то есть когда была война.)*

Не-е-е, после...

*(Нет, ну я понимаю, что вы уже взрослая были?)*

Да-а, мне ужэ пятнадцать с палавиной лет была в вайну, как н́ачалась вайна.

*(А вот вы хорошо помните, как все происходило вот здесь вот, немцы, когда вот они пришли, что делали, вы помните?)*

Немцы пришли ф сорок первам к нам. Приехали, быстра. Быстра фсё-таки, толька н́ачалась вайна – как-та через, наверна, недели две и тово меньшэ, и ужу в нас: приехали матацкылы.

Идём вот аттудава, на сколька, килóметра чэтыре с покоса и смотрим: и немцы едут на матацкылах пó мосту-та, мост-та был, пó мосту. И вот. Мы скарей вышэ паднимать грабли, штоп стрелять не стали, грабли или ф ково што были: «Паднимайте вышэ!». Ани магли наставить пулямёт – и фсё.

*(То есть вот если грабли поднимали, значит, как бы как вы как вот просили, чтобы вас не трогали, или как сдавались, да? или как?)*

Да не! Мы это штоб видели, штоб выше, идём, штоб, ну, стрелять бы то не стали! Или подумают, што скажут – партизаны.

Вот, так идём и кто што: ф ково што взято с собой, и идём, и поднимаем. Ну а пришли – не, ничево, такие.

*(То есть ничего. Они ничего. А вот забирали скот; а вот людей отсюда забирали в лагеря? Или нет, или не трогали?)*

А! Не! Сразу ня трогали, а потом ходили, збирали яички.

<...>

Яички, вот, а тут эту ани эту, немного тут [побыли], а отправились сперва, как приехали-то, отправились тут. А наши партизаны, этые, мушшыны-то побоялись, вот. Первый день были на Пúчкове-то, так оны там и остались и побоялись домой

итить. Што, а мало ль, могут забрать и убить, аль што. Веть я, не верю, што там мы с покоса. Вот. На покосе туда даляко ездили. А нашы-то пришли, так ой-ой-ой! Хорошо, это наша-то рузветка так, лиса пабяжала, они пошли туда, лиса пабяжала, и в озеро, а там немцы, аттуль, с Ыстони, идут. Ну и пошло! Так это, хорошо, што лиса, а так лоб в лоб! Вот так по большой дороге... на Самолвú они эта, а так это, ну нашы разбили тут их.

*(Скажите, а тяжело же было вот в военное время здесь, да?)*

А как жа!

*(Ничего же не было, только старики наверно остались да вот и дети?)*

Да. Да, молодёш вот.

*(А чем занимались в войну? Может, как-то вот чтобы себя, ну вот как-то не упасть духом...?)*

А вот в войну, самое... ну справили землю, картошэчку посадим это.

*(То есть сажали вы?)*

Сажали картошэчку это, ну овощшы... фсё... это вот этим и мы жыли. Вот. А так... ну как? Ой, запасоф не было таких што. Надеялся, што... не ждали, што так нагрят на нас. Нас ведь вот сожгли [немцы] – и фсё-фсё сгорело. Не во што было переодецца! Ф чём стояли, ф том и остались! Только куровку взяли: вывели, успели.

*(А как немцы сожгли? Вот говорят, нам Раиса Степановна сказала, что полдеревни сожгли.)*

Ну это там они, она жыла в Рúднице жэ, а в нас-то фсю. Как как отступать – фси деревня сожог; фси полностью!

*(Немцы, как отступали, сразу за собой жгли?)*

Ага, и сразу жгли, ходил, я, говорю, вот было б хоть два-то партизана. Ну, наверное, так и надо было. И этово одново убил бы очкарика, вот и фси б дома бы были цэлы. Вот.

*(То есть немцы, вот они как, поодиночке, да, ходили... что вот можно было их убить? Вот вы говорите «если бы партизаны были»?)*

А так он ходил один зажыгал. К каждому дому, придё и зажыгая.

*А он не говорил, может быть, чтобы люди вышли? или прямо люди в доме, а он подходил и зажыгал?)*

Не-не! Это было, это-то врать нечэва. Спёрва, один обошел фсем по фсей деревне, што выносите. У нас было фсё вынесено. А это или подожок или как, я не знаю, или искра попала, а фсё было вынесено... з дому-то на улицу было, вот туда, вынесено. А жыли-то вот тама, где теперь заросло, там был дом, вот где парник как раз, в том месте. А было вынесено и далеко-то, а вот, или, кто поджок или искра попала: мало ль! А не это, и врать нечэво; в огонь, – это где-либо, можэ быть, ф каком другом месте, можэ быть, а в наших дерявнях, тут не было, вот што в Гребенёве. Только вот этот, если кто понесё, мама-то хотела, што с собой взять, хуть удеяло, што-нибудь, так он ужэ шшолкать давай, так я заплакала и скорей маму оддёрнула. А она: давай иттить забрать што-нибудь с собой. А оны и ничего; как вынесли – и фсё это осталось, и фсё згорело. Вот видиш, перяжыли, дал Бог. Фсё стало, опять зажыли. Ой! Тижало было только што. Вот.